
Monteringsvejledning (DK)

Montering af rygsæk

Monteringsveiledning (N)

Montering av ryggsekk på Stingray sportsvogn

Monteringsanvisning (SE)

Montering av ryggsäck

Asennusohje (FI)

Repun kiinnittäminen

Mounting instruction (GB)

Mounting rucksack

Montageanweisung (D)

Montage Rucksack


Monteringsvejledning


Montering af rygsæk

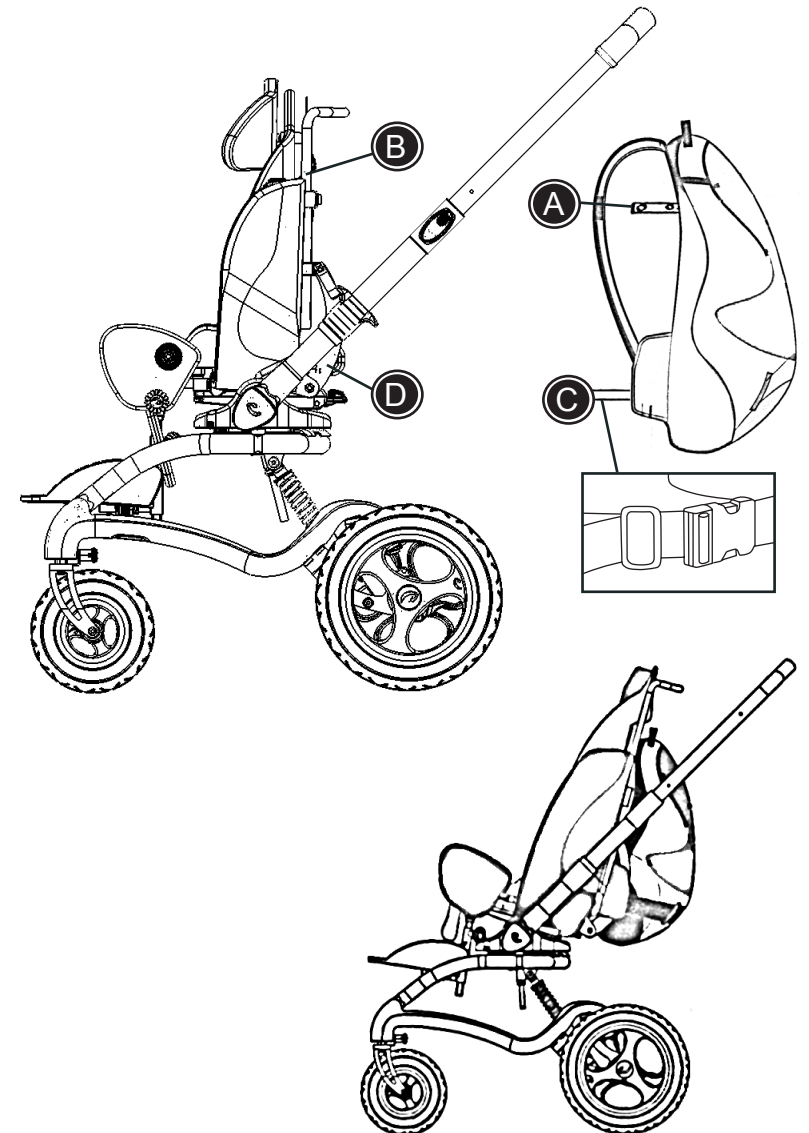
R82[®]

Følg nedenstående beskrivelse for at montere rygsæk:

- * Stroppen (A) monteres rundt om røret (B) og trykknappen lukkes
- * Stroppen (C) monteres rundt om røret (D) og snaplåsen lukkes

 Ved placering af ekstra vægt på klapvognsryggen / i rygsækken, skal der tages hensyn til balance og tyngdepunkt.

 Montering samt justering af tilbehør skal udføres i henhold til ovenstående beskrivelse. Tjek før hver brug, at tilbehøret er korrekt monteret/justeret.




Monteringsveiledning


R82[®]

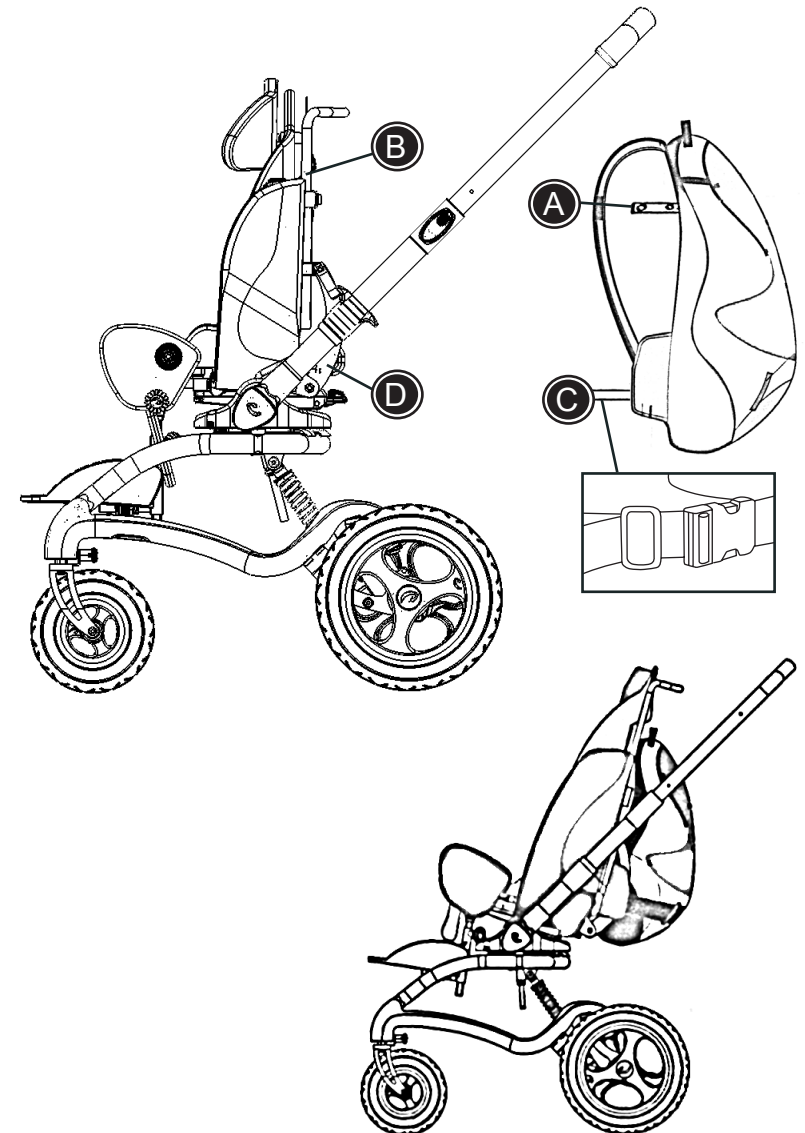
Montering av ryggsekk på Stingray sportsvogn

Gjør følgende:

- Stroppen (A) monteres rundt røret (B) og trykknappen lukkes.
- Stroppen (C) monteres rundt røret (D) og hurtiglåsen lukkes.

 Ved plassering av ekstra vekt på sportsvognsryggen / i ryggsekken, skal det tas hensyn til balanse og tyngdepunkt.

 Montering og justering av tilbehøret skal utføres iht. ovenfor nevnte beskrivelse. Sjekk hver gang før bruk at tilbehøret er korrekt montert/justert.




Monteringsanvisning


R82[®]

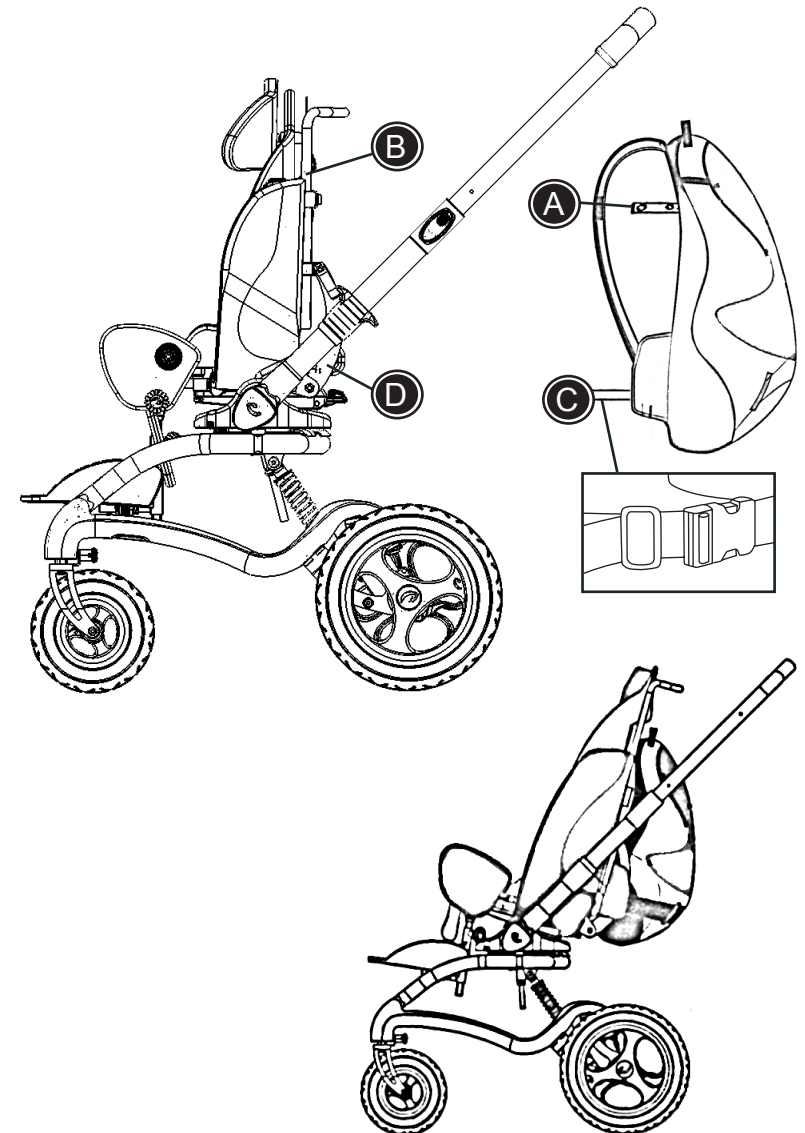
Montering av ryggsäck

Följ nedanstående beskrivning för att montera ryggsäcken:

- Fäst stroppen (A) runt röret (B) och stäng tryckknappen
- Fäst stroppen (C) runt röret (D) och stäng snäpplåsen

 Om sulkyns ryggstöd/ryggsäcken ska belastas med extra vikt måste man ta hänsyn till balans och tyngdpunkt.

 Montering samt justering av tillbehör måste utföras i enlighet med ovanstående beskrivning. Kontrollera före varje användningstillfälle att tillbehöret är korrekt monterat/justerat.




Asennusohje


R82[®]

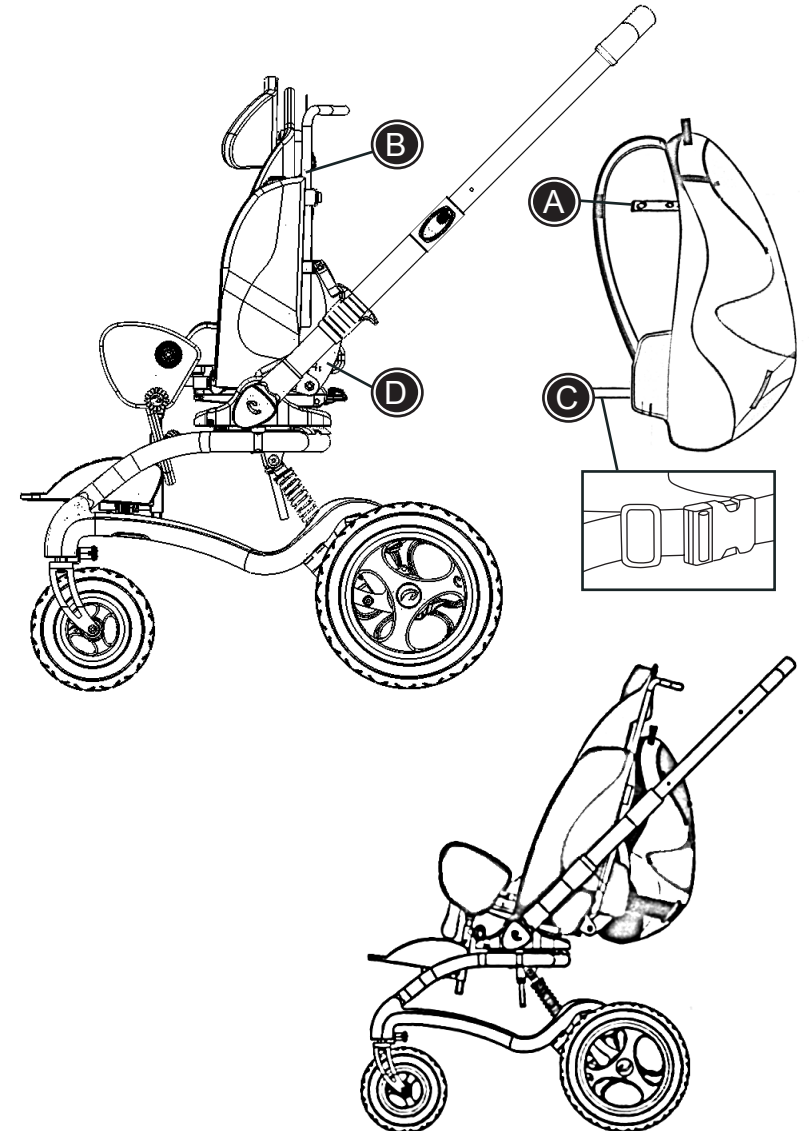
Repun kiinnittäminen

Noudata alla olevia ohjeita repun osalta:

- Pane hihnat (A) tankojen (B) ympäri ja kiinnitä sulkemalla painonastat.
- Pane hihnat (C) tankojen (D) ympäri ja kiinnitä sulkemalla lukitussolki.

 Tasapaino ja painopiste on huomioitava asetettaessa painoa selkänojalle/reppuun.

 Kaikki säädöt ja lisävarusteiden kiinnittämiset on sijoitettava ja tehtävä oikein ja tarkastettava aina ennen käyttöä.




Mounting instruction


R82[®]

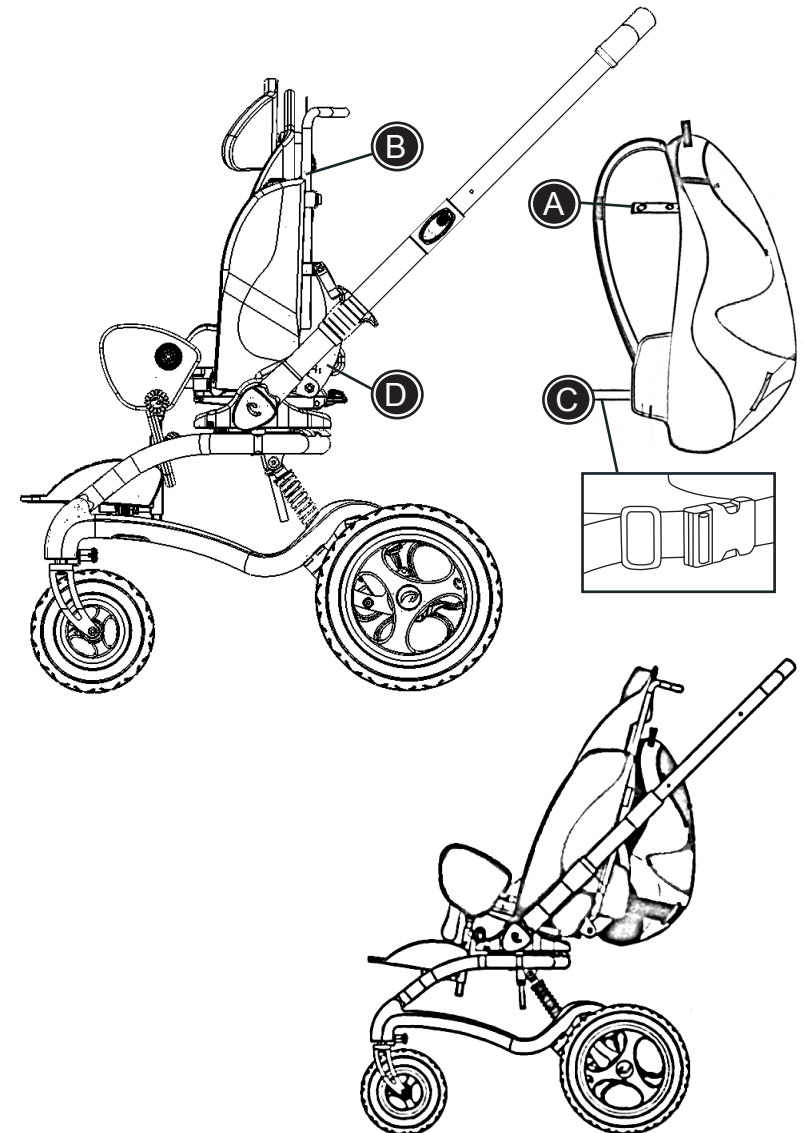
Mounting rucksack

Follow the instructions below to mount the rucksack:

- * Place the straps (A) around the tubes (B) and close the press studs to fasten.
- * Place the straps (C) around the tubes (D) and close the snap lock to fasten.

 The balance and the centre of gravity should be considered when placing any weight on the back / in the rucksack.

 Any adjustments and addition of accessories must be placed and fitted correctly and checked before every use.




Montageanweisung


R82[®]

Montage Rucksack

Der Rucksack wird wie folgt angebracht:

- * Ziehen Sie die Befestigungsbänder (A) um die Rohre (B) und schließen Sie die Befestigung
- * Ziehen Sie die Befestigungsbänder (C) um die Rohre (D) und schließen Sie die Befestigung

 Bitte beachten Sie, dass sich durch jedes Gewicht im Rucksack der Schwerpunkt des Stingray verändert und eine Kippgefahr bestehen kann.

 Alle Einstellungen und Montagen von Zubehörteilen müssen richtig durchgeführt und vor jedem Gebrauch auf korrekten Sitz und Funktion überprüft werden.

